

# T<sup>•</sup>ONKIN<sup>•</sup>

VIETNAMESE RESTAURANT

## SPEISEKARTE

Die Vietnamesische Küche bietet eine Vielzahl an sehr gesunden und vor allem schmackhaften Gerichten. Wir haben auf den nächsten Seiten eine kulinarische Rundreise von Nord- bis Südvietnam für euch zusammengefasst.

Lasst euch von den wunderbaren Aromen, der Vielzahl an frischen Kräutern und den wohltuenden Gewürzen dieses Landes begeistern! Weiters bleibt uns wohl nicht mehr viel zu sagen, außer...

**...GUTEN APPETIT – ODER AUF VIETNAMESISCH: CHÚC NGON MIỆNG**

# MÓN KHAI VỊ VORSPEISEN

Bei all unseren Vorspeisen ist eine hausgemachte Sauce nach Wahl inkludiert

	<b>12 Đĩa khai vị</b>   Fingerfood Platte A/B/D/E/F/N _____	7,90 pro Person, min. 3 Personen
	verschiedene Vorspeisen auf einem Teller	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sommerrollen mit Avocado, Tofu, Hühnerfleisch, und Garnele</li><li>• Frühlingrollen Vegan und mit Bio-Fleisch</li><li>• Gebackene Garnelenteigtasche</li><li>• Hühnerlaibchen</li><li>• Bio-Rind im Betellblatt</li></ul>	
	Serviert mit 4 Saucen	
<b>V   K</b>	<b>13 Gỏi cuốn</b>   Sommerrollen (2 Stk) B/E/F _____	4,70
	Südvietnamesische frisch gerollte Sommerrollen im Reispapier mit knackigem Gemüse, feinen Reismudeln, vietnamesischen Kräutern und Seiden-Tofu	
	Mit Avocado + 1,00	
	Mit gegrilltem Hühnerfleisch + 1,50	
	Mit Garnelen + 1,50	
	Saucenempfehlung: cremige Erdnuss Sauce	
<b>SIGNATURE</b>	<b>14 Nem vuông TONKIN</b>   Gebackene Garnelenteigtasche B/F _____	6,80
	Knusprig gebackene Teigtasche "Tonkin Style" mit feiner Garnelenfülle, BIO-Schweinefleisch, Glasnudeln und Shiitake Pilzen.	
	Sie wird auf traditionell nordvietnamesische Art am Tisch für Euch zerteilt	
	Saucenempfehlung: süßsaure Fischsauce "Tonkin Style"	
<b>K</b>	<b>15 Chả giò thịt heo</b>   Frühlingrollen mit Fleisch (2 Stk) _____	6,20
	Hausgemachte Frühlingsrollen mit BIO-Schweinefleisch, Pilzen, Glasnudeln, Mungosprossen und vietnamesischen Kräutern	
	Saucenempfehlung: süßsaure Fischsauce "Tonkin Style"	
<b>V   K</b>	<b>16 Chả giò chay</b>   Frühlingrollen vegan (2 Stk) _____	5,70
	Hausgemachte Gemüsefrühlingsrollen mit Pilzen, Glasnudeln, Taro (aromatische Wasserbrotwurzel), Sojabohnensprossen und vietnamesischen Kräutern	
	Saucenempfehlung: Maracuja Dip	
<b>K</b>	<b>17 Gà bao tử</b>   Hühnerlaibchen (2 Stk) _____	5,90
	Knusprige Hühnerlaibchen mit Mu-Err Pilzen auf Zitronengras gebraten	
	Saucenempfehlung: Maracuja Dip oder Vietnam Cocktailsauce	

Für Ihre besondere Veranstaltungen, können sie gerne unsere Räumlichkeiten mieten. Wenden sie sich mit Anfragen dazu einfach an unser Servicepersonal.

**18 Bò lá lốt** | Bio-Rind im Betelblatt (4 Stk) B/G/C \_\_\_\_\_ 6,30

Marriniertes BIO-Rind aromatisch gegart im Betelblatt

Reich an hochwertigen Proteinen, somit das ideale Brainfood

Saucenempfehlung: Vietnam Cocktailsauce oder süßsaure Fischsauce  
"Tonkin Style"

#### UNSERE HAUSGEMACHTEN SAUCEN NACH WAHL:

- süßsaure Fischsauce "Tonkin Style" B/D/R
- cremige Erdnusssauce (vegan) F/E
- erfrischender Maracuja Dip (vegan) F
- würzige Hoisin-Sesamsauce (vegan) F/N
- Vietnam Cocktailsauce - C/G
- "Lime Crime" - Limette & grüne Chili - G

V = thuần chay | GF = không có gluten | K = hợp với trẻ nhỏ

V = Vegan | GF = Glutenfrei | K = Für Kinder geeignet

Für direkte Rückmeldungen sind wir immer dankbar. Sollte einmal etwas nicht ihren Vorstellungen entsprechen, zögern sie nicht, sich direkt an unser Servicepersonal zu wenden.

# GỎI

## SALATE

Alle unsere frischen Salate können auf Bestellung vegan zubereitet werden

**21 Gỏi xoài |** Mango Salat A/E/F \_\_\_\_\_ 9,60

Erfrischender Mango Salat mit Bohnensprossen, Gurken, Karotten, Vietnamesischen Kräutern, zerstoßenen Erdnüssen & Röstzwiebeln

Mango als Vitaminlieferant stärkt die Abwehrkräfte

Kinderportion \_\_\_\_\_ 6,50

+ Gebrilltes Hühnerfleisch nach Tonkin Art - **Aufpreis 3,00**

+ Garnelen - **Aufpreis 3,00**

+ BIO-Rindfleisch - **Aufpreis 3,00**

+ Cashews statt Erdnuss + 1,00



**22 Gỏi đu đủ |** Papayasalat B/D/R/E \_\_\_\_\_ 9,20

Süßsaurer Papayasalat, Cherrytomaten, Zuckerbohnen, Chili, Thai Basilikum, Tonkin Fischsauce, zerstoßenen Erdnüssen & Röstzwiebeln

Kinderportion \_\_\_\_\_ 6,10

+ Gebrilltes Hühnerfleisch nach Tonkin Art- **Aufpreis 3,00**

+ Garnelen - **Aufpreis 3,00**

+ BIO-Rindfleisch - **Aufpreis 3,00**

+ Cashews statt Erdnuss + 1,00

**23 Gỏi bưởi |** Pomelosalat B/D/R/E \_\_\_\_\_ 9,60

Fruchtiger Pomelosalat mit knackigem Gemüse, Minze, Kokosblütendressing, zerstoßenen Erdnüssen & Röstzwiebeln

Kinderportion \_\_\_\_\_ 6,50

+ Gebrilltes Hühnerfleisch nach Tonkin Art- **Aufpreis 3,00**

+ Garnelen - **Aufpreis 3,00**

+ BIO-Rindfleisch - **Aufpreis 3,00**

+ Cashews statt Erdnuss + 1,00

V = thuần chay | GF = không có gluten | K = hợp với trẻ nhỏ

V = Vegan | GF = Glutenfrei | K = Für Kinder geeignet

Für Ihre besondere Veranstaltungen, können sie gerne unsere Räumlichkeiten mieten. Wenden sie sich mit Anfragen dazu einfach an unser Servicepersonal.

# MÓN CHÍNH HAUPTSPEISEN

<b>SIGNATURE</b>	<b>31 Phở bò</b>   Pho L/F _____	14,50
<b>K</b>	Nationalgericht Nummer 1 – Schmackhafte Rinderbrühe mit Reisnudeln, BIO-Rindfleisch, allerlei frischen Kräutern und Sojabohnensprossen serviert mit Limette und Chili	
	Kinderportion _____	9,40
	<b>32 Chả cá Lã Vọng</b>   Gegrillter Zander D/G/E/R/B _____	19,50
	Spezialität aus Ha Noi – Gegrillter Zander in Kurkumapanade mit dünnen Reisnudeln, spezieller Fischsauce, Hummerchips, frischem Dill, Frühlingszwiebeln & gerösteten Erdnüssen	
	Dieses Gericht wirkt entzündungshemmend	
	<b>33 Bún tôm</b>   Süßsaure Vermicelli Suppe E _____	16,40
	Süßsaure Suppe aus dem Norden Vietnams mit saftigen Garnelen, Ananas und feinen Reisnudeln serviert mit Limette und Chili	
	Vegane Variante mit Seiden-Tofu _____	10,50
	<b>34 Cà-ri gà</b>   Hühnercurry A/L _____	14,70
	Traditionell vietnamesisches Hühnercurry mit Erdäpfeln, Gartengemüse, Kokosmilch, Zitronengras und Thai Basilikum	
	Serviert mit Jasminreis	
<b>V</b>	Bei der veganen Variante tauschen wir das Hühnerfleisch mit Seiden-Tofu _____	13,30
<b>K</b>	<b>35 Bò xào rau củ</b>   Tonkin Wok L/H/F _____	16,80
	Gegrilltes BIO-Rindfleisch mit Vietnamesischem Wokgemüse, Frühlingszwiebeln, Kräutern, gerösteten Cashews & Reis	
	Kinderportion _____	10,90
<b>V</b>	Bei der veganen Variante tauschen wir das BIO-Rindfleisch mit Seiden-Tofu _____	14,80
	Durch die vielen verschiedenen Gemüsesorten ist dieses Gericht besonders wertvoll	
<b>K</b>	<b>37 Bún trộn gà nướng</b>   Bowl mit Hühnerfleisch A/E/F/L/N _____	14,90
	Bowl mit feinen Reisnudeln, gegrilltem Hühnerfleisch nach Tonkin Art, Avocado, knackfrischem Gemüse, Vietnamesischen Kräutern, Bohnensprossen, Sesam und Röstzwiebeln	
	Kinderportion _____	9,70
	+ BIO-Rind im Lolotblatt – <b>Aufpreis 3,00</b>	
	+ Garnelen – <b>Aufpreis 3,00</b>	
	+ Cashews – <b>Aufpreis 1,00</b>	

Für direkte Rückmeldungen sind wir immer dankbar. Sollte einmal etwas nicht ihren Vorstellungen entsprechen, zögern sie nicht, sich direkt an unser Servicepersonal zu wenden.

<b>K</b>	<b>38 Bún trộn bò xào</b>   Bowl mit BIO-Rindfleisch A/E/F/L _____	14,90
	Bowl mit feinen Reismudeln, knackfrischem Gemüse, hausgemachten Frühlingsrolle und gebratenem BIO-Rindfleisch, Vietnamesischen Kräutern, Erdnüssen, Bohnensprossen und würziger Sauce	
	Kinderportion _____	9,70
	+ Gebrilltes Hühnerfleisch nach Tonkin Art - <b>Aufpreis 3,00</b>	
	+ Garnelen - <b>Aufpreis 3,00</b>	
	+ Cashews statt Erdnuss + 1,00	
<b>K</b>	<b>39 Bún trộn chay</b>   Bowl vegan A/E/F/L _____	13,90
	Bowl mit feinen Reismudeln, knackfrischem Gemüse, hausgemachter veganer Frühlingsrolle und Tempeh, Vietnamesischen Kräutern, Erdnüssen, Bohnensprossen und würziger Sauce	
	Kinderportion _____	9,30
	+ Garnelen - <b>Aufpreis 3,00</b>	
	+ Avocado - <b>Aufpreis 1,00</b>	
	+ Cashews statt Erdnuss + 1,00	

## TRÁNG MIỆNG DESSERT

<b>V   GF</b>	<b>46 Chè xoài sago</b>   Mango Sago H _____	4,20
	Tropisches Mango Dessert mit Kokos- und Mandelmilch, frische Mango und winzige tapioca Bobas	
<b>V   GF</b>	<b>47 Bánh chuối</b>   Vietnamesischer Bananen Dampfkuchen E/N _____	4,50
	Traditionelle Dampfkuchen mit warmer Kokossauce und knusprigen Erdnüssen serviert	

V = thuần chay | GF = không có gluten | K = hợp với trẻ nhỏ

V = Vegan | GF = Glutenfrei | K = Für Kinder geeignet

Für Ihre besondere Veranstaltungen, können sie gerne unsere Räumlichkeiten mieten. Wenden sie sich mit Anfragen dazu einfach an unser Servicepersonal.

## ĐỒ UỐNG KHÔNG CỒN ALKOHOLFREI

MAKAva Bio Eistee, Graz	0,3	3,50	
Fritz Cola	0,33	3,50	
Lobsters Tonic Water, AT	0,2	3,40	
Ginger Beer, Fever Tree	0,2	3,90	
Mineral Vöslauer, Still   Prickelnd	0,33	2,50	0,7 4,00

## BIA BIER

Hausbier Hanoi, Flasche	0,33	3,40
-------------------------	------	------

Augustiner Edelstoff	0,5	4,80
helles, weich spritzig frisch 5,6%		
Tegernseer Spezial	0,3	3,70
helles Vollbier, frisches Hopfenaroma ausgeprägte Hefenote 4,8%		
Murauer, Alkoholfrei	0,5	4,00

Für direkte Rückmeldungen sind wir immer dankbar. Sollte einmal etwas nicht ihren Vorstellungen entsprechen, zögern sie nicht, sich direkt an unser Servicepersonal zu wenden.